



VOL. XIII. NO. 2.

SEPTEMBER 15, 1908.

1908
LIEB.

50 cents a year.

Published Monthly. at St. Michaels. Fort Totten. P. O., N. Dakota.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST-OFFICE AT FORT TOTTEN, N. DAK.

OWANCAYA WOTANIN.

KEYA WAN WICINCANA WAN YUZE IYANKE.

Elwood, Ind. Aug. 27.—G. Washburn wakpa kin en dehanyena miniŋa tuka, wicinyanna tonaken om niwan unkan minimahen cankaga wanke kin olidoka kin ecen hogan wankapi qa wicayuzapi, ija econ unkan mahen iyaya, koŋka wan ikiyena on wanyaka hecen okihnuke qa yuze. Unkan keya wan hen wanka qa siha on natantan hecen, siyukaza tanka en yape qa yamahen icu qa eyaya.

HOKSINA CISTINA HEMANI KAPTANYEYA.

Atlanta, Ga. Aug. 27.—Hokŋina cistina yamni hemani kaptanyeyapi, qa hasapa wan, Mason Watkins ec iyapi, hemani oceti kin he kte, qa B. F. Dewberry iyoptekiye kin is span, mini po kin on. Nonpin hemani iyahdaskicapi.

MAZASKA HAPI QEYA IYEYAPI.

Fairfield, Ill. Aug. 27.—Baptist wicaŋta wakan wan William H. Mc Cann ec iyapi nakali mazaska ota yuhe kta kecin ŋni tuka yuha. Waniyetu wikcemna topa heehan tiwahe kin he St. Clair County en onpi qa ehan okicize kin on masaska kin hena mazaska tipi ehnapapi ŋni, e winyan kin mazaska zi yuhapi kin hena ha. Hetanhan Franklin County Ill. ekta econpi, qa hen hunku kin fa, qa te kte qehan he oyake wacin tka okihi ŋni ecen fa. De-

cana ŋiceca qeya toki ipi tuka amagajupi qa tipina wan ŋice hea wanna tehan tuwena oti ŋni en ipi qa en onapapi. Oko kin hena upŋija icupi qa on puspapi ecee yukan mazakokana wan yuasdayapi unkan mazaska \$409.25 he-nakeca mahen on. Hecen de yataninpi tuwe tawa hecinhan, unkan de Mc Cann de hena tawa ihdawa qa tuwena akinica is cetunhda ŋni, hecen hena icu.

INYAN TEHIKA WAN WA- HOPI EN ON.

New York, Aug. 27.—Miss Anna Dodge, Brooklyn etanhan kin Caldwell, N. J. titokan i, qa canmahen i, unkan waholpi wan hukuya yanka wanyaka, hecen he hokŋina wanji iyeya qa hen ilpeya naceca ecin qa icu unkan inyan tehika mazanapeupe wan mahen on, mazaska \$350. 00 iya-wapi.

WAKINYAN WANAPOPYA.

Pottsville, Pa. Aug. 23.—Woga wicaŋta wayupika nom maka mahen sihaiyutapi kektopawinge sanpa opawinge yamni, wanapopyapi (dynamite) yuha ŋkanpi onkan wakinyan ih eyapi qa napopa qa nonpin wicakte. Mazalikaka hemani canku heca wan ekta iyahdeya qa he akan wakanhdi kin kuya i.

TAHCASKANA WAKINYAN WICATKEPI.

Bellefontaine, Ohio, Aug. 28.—Anpetu kin en kasota hea tka ta-hcaskana wikcemna yamni wakinyan wicaktepi.

Roju, Aug. 28.—British wita wata wan Danearn ec iyapi kin he aspeye, qa wicaŋta wikcemna zaptan sanpa yamnipi, unkan etanhan nomnana ni iyayapi. Kinhin wita kin ikiyena Aug. 26 ehan nina taja qa aspaya, tuka etanhan nom nipi kin William Phillips, qa John Landon, henaos Japanese tawita wata wan Sakio Maru ec iyapi kin, en i qa henaos iwicacu.

Rt. Rev. Bishop Merel, China etanhan kin, ŋinasapa opawinge sanpa wikcemna yamni wicayuha, qa hetanhan wikcemna yamni sitamkisonna onpi kin hecapi. Dehantu kin New York en sitamkisonna onpi kin en hi qa oie tawapi kin onspeiŋciya hecen Sitamkisonna makoce ekta kin kinhan wanji ekta uŋi kta.

Tunkanŋina tamakoce en woyaco wankantuya, United States Supreme Court en, taku wanji yaco, qa he wicaŋta wocekiye kipa-jinpi kin taku awacuppi kin okihipi ŋni; hena Dakota tamazaskapi kin on cincapi ŋinasapa woonspe en onpi kta qa on kajujupi kta anaptapi kta kuwapi eŋta okihipi ŋni. Dakota kin tamazaskapi womnaye yanke kinhan tukte ohna cinpi qa iyecetudapi kinhan econpi kta keya yacopi.

WAHUWAPA 50 TEMYA.

New York, Aug. 28.—David Benson Captain Ed. Coppers itokam wahuwapa kin hanskaska wikcemna zaptan temya, asanpi ihdi tkeutapi wanji ko temya.

May 24, Newport, R. I. akicita woonspe tipi kin ekta wicaŋta kektopawinge zaptan Mass woŋnapi opapi.

Brooklyn, Navy Yard en Anpetuwakan May 24 heehan wicaŋta kektopawinge wikcemna tom, Mass woŋnapi opapi.

Chicago en Polish Catholic woonspe tipi wan America makoce en ihankeya tanka kagapi kta, yunkan Tunkaŋina okihe kin en wohdaka. ŋiceca kektopawinge tom kipipi kta.

Secretary Taft, zuya itancan kin he Phillipine wita kin en ŋinasapa onpi kin nawicakicijin, qa heon oyate wicani, qa America makoce en tunkanŋina waŋakya okiyapi keya.

Wi wanjina makoce owancaya en (Protestant ministers) wocekiye tokca en wicaŋta wakan onman napcinwanik wocekiye ohna onpi kin enakiyapi, qa ŋinasapa wocekiye en ahioyapi.

Philadelphia otonwe kin en anpetu wanjina Rt. Rev. Bishop Ryan, Protestant wicaŋa wakan ŋakowin ŋinasapa wocekiye kin en iwicacu.

CROW HILL, N. D. Aug. 20.

De anpetu kin John Twohearts tipi en ŋinasapa Yatke ŋni Okodakiciye mniciyapi. Wanji, Luke Hantena iciconza. Qa dena yamni omaka wanji hehayan itancan kagapi.

John Strait itancan. John Twohearts mazaska awanyaka. Michael Hunt wowapi kaga.

SINASAPA WOCEKIYE TAEYANPAHA.

REV. JEROME HUNT, O. S. B.
PUBLISHER and PROPRIETOR.

FORT TOTTEN. NORTH DAKOTA.

With the Approbation and
Blessing of Rt. Rev. John Shanley
D. D. Bishop of Fargo, N. Dakota.

SEPTEMBER 15, 1908.

WICOWOYAKE WASTE QA
WOWICAKE.

Father Arnold Damen. Jesuit okodakiciye opa heca wan qa America makoce en Protestants wicayuhomni kin omniheca, qa Chicago otowwe kin hen wicohan wanji sdonya.

Htayetw wan en Holy Family tipi wakan kin en woaltani ohdag wicakiya, qa wanna owasin hin akiahde kin hehan ehake hein cekiye kta e canpeska makahde inajin.

He econhan tipiwakan tiyopa kin natakapu qa timahen petijanjan owasin yusnupi, qa akan wosnapi ikanye wanji ohinni ideya han ecee qon heceena ecen ijanjan han.

Father Damen cekiye ayaatan qa hde kta inajin unkan, akan wacekiyapi kin ikiyena hein tuwe nom cikcistipina canpeska makahde najinpi wanwicayaka; tipiwakan awanyakapi kin tokenken dena wanwicayakapi sni, qa wanna han tehan tuka den najinpi qa cekiya huwo, ecin.

Tuwe nom najinpi qon henaos hoksipina sinasapa kici skanpi ecee qon hecapi e petijanjan ideya kinukan yuha najinpi, qa cekiye hanpi qa wicikiyena ye kin wanyakapi sni seececa.

Wanna han tehan qa tiyokpaza esta hoksina kin kopehda sni en onpi qa cekiya yukanpi kin on, Father Damen yusinyeya. Token on han tehan esta hen onpi hecinhan iwicawange kta lica ehan nonpin najin hiyayapi qa tiyopatakiya mani tanin sni hdapi; sinasapa kin kokipapi kin tanin.

Ikope sni wicasa; tuka nahonpi sni, qa tiyopa ikiyena hdapi kin econhan Father Damen ikiyena owicakihan. Ehan i sni ecen tiyopa nonpa kin nonpin iyecinka nagan iyeye seececa. Qa tankan okpaza ekta iyayapi.

Tankan oqoya wanke cigon hena wanna tokiyaya tanin sni, alibayena wanka. Father Damen hoksina kin wicihakam ya. Petijanjan tawapi kin kicisnupi sni, qa heon iyoyanpa qupi kin on tanmahen Wakantanka wopi da eciya. Unnahanketa nonpin tipi onsiya han itiyopa en inajinpi, qa sinasapa tokahekiyapi. Hehan ake itokam iyayapi qa ocanyadi wan adiyapi, qa ihektam iyoyanpa wan tanin. Tokahanpi kin Father Damen ayuta wicakawa, qa cekiya han qa taku toka kta hecinhan he ape.

Inuhanna hoksina nonpapi qon nonpin atanin sni hinhdapi, taku cinpi qon wanna iyecetu kecinpi kin on, qa hecen okpaza ehan botonton ya, tiyopa wan ehan i, hecen katoto, qa wicahonahon kin hehan timahen iyaya. Wicahca wan pa ska nahcaka e itkokim u qa okahmin wan en ekipazo, unkan tuwe peji owinja ohna onsiye hein wanka.

"Wakantanka wopida yuha nune, yahi kin on," wicahca kin eya, qa sinasapa nape en iiputaka. "Winolica mitawa kin nina tehan wayazanka, tuka hanhepi kin de nina kuyaya qa wasake sni, unkina oihanke tawa kin wanna kiyana ihan naceca," eya.

Wicoiye dena eya han econhan winorca kin ista kamdaya.

Father Damen nape kin en yuza qa "ehanna huwe mauwicaya si kta tka," wicarca kin eciya, "hececa esta Wakantanka onkapepi epca."

Woartani ohdag kiye qa hehan icicawin tipiwakan ekta ki qa wayazanke kin ehake Yutapiwakan icu kta e, kau kta ki. Winorca te kta wanke kin Yutapiwakan icu kta on awacinye rcin ihduwiyeya, qa wicarca kin qa en onpi kin Taku Wakan u kte kin on tipina kin timahen apiyapi.

Sinasapa kin icicawin hdi kin hehan wanna winorcanna kin onsiika. Ataya cante ocowasin ko on ehake Yutapiwakan kin iyuiskinyan, kinihanyan icu.

Hehan sinasapa kin wicahcana kin ehanna cinca yukan hecinhan iwanga.

"Haw," eya ayupta. "Hoksina nom wastestepi, hena sinasapa kici Mass wacekiyapi en kici skanpi wastedakapi, tka Wakantanka iye hoksiiyopapi ehanna iwicakikcu." Winorcanna kin wicawange kin dena naron wanke qa owasin okarniga. Hehan sinasapa kin tawacin mahen wanna wo-

wicake kin iyorpayaya. Iwankam patus inajin qa "hanyetu kin de tuwe den amahi kin sdonyaya yacin he? eya. Unkan pakapsan. "Hoksina nitawa kin henaos marpiya eciyatanhan hipi qa canku kin makipazopi; hecen ehake woecon (Sacraments) icu sni nite kte sni heon." Cante wasteyecin wopida eyaya, niya atanin sni iyaya.

Hecen marpiya ekta cinca tewicarinda qeya maka akan waanagoptanpi qa woohoda ohna tanyan icarwicaye qon iyewicakiya; icinonpa wicayukinonkanpi kte sni.

De wowicake kin on wokiksu-ye wan, Chicago en tipiwakan Holy Family eciyapi tiyopa oiya-ye kin en hoksina nom sinasapa kici skanpi hayake ska onpi kin hecen ihduzapi qa petijanjan skana yuha najinpi.

IESNI QA NOGE KPA WAN
WOWAPETOKECA ON
AKISNI.

Wicincana wan, Teresa Kruse eciyapi, Urnsburg, Westphalen etanhan, wayazanka, onkan ecen ie sni qa nakun noge kpa. Pejihu- huta wicasta token okihi kuwa qeyas iyakicunni. Tanyerca waonspekiyapi, heon isanpa iyan sapa akan owa on waonspekiyapi. Taku Wakan wacinye kin sanpa tanin aya. Teresa wanna waniyetu aketopa ehan i, qa toka Yutapiwakan icu kte kin ohodaya, tanye rcin ihduwiyeya. hehan akisni kta iwacinye rea.

August 26, 1835 anpetu tanka ehan i. Wowacinye tawa kin waste Yutapiwakan kin ceji icartake kin hecehnana cadowankiyapi kin ho naron qa heya: "Itancan mitawa, Wakantanka mitawa!" Canpeska makahde irpaye, qa wiyuskin kin on istamnihanpe au, cadowankiyapi qa dowanpi ko owasin tanyan naron. Tipiwakan etanhan tankan hdi nape kin hehan om on qa hunkake, tankaku ko iyuiskinyan wanwicayake qa Ate, ina, eya. Wicota de wanyakapi qa naronpi kin on Wakantanka yatanpi qa wopida eciyapi.

TOKAHEYA YUTAPIWAKAN
ICUPI EN WOWAPETOKECA
TANIN.

Wicincana wan waniyetu ake- yamni, wi ake-napcinwang he-

hanyan woyazan on najin qa is mani kta okihi sni.

July 26, 1867 ehan tipi wakan tawapi kin en Yutapiwakan icu. Wicincana wayazanke cin canpahmiyan cistina ohna aipi qa Yutapiwakan icu kte cin en yuwankan aipi.

Cekiye ayustanpi hehan ake atkuku yuwankan aku kta, unkan iye wanna wacinye sni, wanna tuwe tokeca he okiya.

Wicincana zaniye rcin tipiwakan kin cokaya najin, zani qa tuktena yazan sni, wicaho tohinni hececa nahonpi sni wan on wiyuskinyan hotanin. Tona en yankapi kin owasin owanjina Wakantanka wopida eciyapi qa hehan hunkake om tiyata kinhda.

Htayetw kin hehan tuwena okiye sni esta, isnana iyecinka otowwe ocanku kin ekta i. Otowwe ocowasin tiwahe kin de kinihanyan cantewicakiyuzapi.

Decen Wakantanka ohinni iyo- kipi qa wowapetokeca Yutapi wakan en econ ecee, qa wowa- stedaka kpazo. Tancan wicasica esta asniwicaya ecee. Hecen wosnapi kin hetanhan taku waste owasin unkiyupi kta.

SEPTEMBER 1st.
ST. GILES, ABBOT.

St. GILES he Athenian okinihan kin heca, qa wookarniga yuha, qa he omaka opawinge izaptan kin ehan Gaul makoce cantanka kin ehan isnana ti, tuwena en wacinyeye qa wastedake kta cin sni on hecon. Canhutkan, qa waskuyeca hecehnana yuta on, qa wakpa wan icahda ti, hee qa tarca asanpi hecehnana woyatke yuha.

Anpetu wan tarca kin he, wotihni wan kuwa au, unkan St. Giles isiha kin en hinajin qa heon hen ti kin sdonyapi. Oksan tipi kin owasin ahi yuke qa Nismes okaspe kin en (monestary) sinasapa ecee tipi qa waonspekiyapi kin heca wan karsipi kin on kaga. Hetu e St. Giles ta esta ohakam waniyetu ota huhu kin hnakapi qa yuonihanpi on tehan tanhanhan wanyag ai ecee.

Wowahbana kin he mitowaju kin ee. Wetu kin he mitowastedaka ece; Qa anpetu eca, waskuyeca kin wata. Can wowaste icahya kin he e.

FORT TOTTEN.

Aug. 6, Edward Swartzlander qa Inez Palmer wakankiciyuzapi.

SEPTEMBER 14.
CANSUSBECA WAKAN
EHDEPI.

Wicaštayatapi wan Constantine eciyapi kin wocekiye; qa wakagapi ohodapi kin hena on tawacin mahen pataktaka unkan mahpiya kin ekta cansusbeca wan wiyakpa e tanin wanyaka, qa akan decen owapi: "Wowapetokeca kin de on ohiyaye kta." Wocekiye opa qa wocekiye tokayapi kin wicaktena yanka. Waniyetu tonana ohakam hunku St. Helen, Calvary Paha kin akan Jesus cansusbeca wan akan okatanpi qon hee iyeya, qa hecen Cansusbeca Wakan ehdepi, yuonihanpi kagapi; qa waniyetu tonana ohakam Heraclius, wicaštayatapi kin, he Chosroes, Persian wicaštayatapi kin taakicita om yamni akihde ktena, qa cansusbeca kin ki, hecen wokiksuye kin de yutankapi, qa kinihanpi. St. Helen, Jesus cansusbeca tawa iyeya kin on Cansusbeca Wakan ehdepi eyapi wokiksuye kin kagapi; qa wokiksuye econpi ecee kin on Peraclius wookiye yuha De omaka 629 ehan hecetu.

Wowiyutanye ayakipa kinhan cansusbeca aicicaga wo.

SEPTEMBER 19.
SS. JANUARIUS AND COMPANIONS, Martyrs.

ST. JANUARIUS Naples awanyaka. Benevento en Bishop wawanhake kin heca, qa omaka 305 heehan nom om woowotanna on wicaktepi. Diocletian wocekiye opa śicaya wicakuwa qon heehan, qa yamni wootanna on tapi kin oškate tipi en mnaja kin temwicayapi kta e elipewicayapi; tuka mnaja kin taku ecawicakiconpi kta cinpi śni, unkan wicašta itancan śice kin canze qa bishop kin takodaku om pa wicakaksapi kta yušan. St. Januarius huhu kin Naples en waniyetu ota hnakapi; qa en yanke kin on He Visuvius de etanhan, qa is makośica, wokokipe owasin etanhan ota akihde ehdakupi, qa hena en towanakeca kin Januarius we janjan ohna yuhapi kin, Naples en oyate yawapica śni wicitokam nini ecee.

Wicišta owasin etanhan Istamnihanpe wicakipakinta. Howayapi. qa wocanteśica Owasin iyasni. Woape qa wokokipe Wanna henakeca. Qa owihanke wanin Wookiye yukan.

SEPTEMBER 20.
ST. EUSTACE AND COMPANIONS, Martyrs.

ST. EUSTACE he Roman akicita heca, qa wicaštayatapi wan Trajan eciyapi kin taakicita itancan kin heca. Wocekiye ope śni itokam Placidus eciyapi, qa winyan wašte wan yuza, qa cinca wica kin nonpapi. Okinnihan-yan on, qa wowašte owasin onspeiċiċiya, nakunś wakagapi ohodapi kin on, itancan kin ohokida, qa onśikapi kin wacantkiyapi awicayuha. Anpetu wan en St. Eustace wotihni i unkan wowanyake wan on wocekiye opa, tamdoka ska wan wanyaka unkan he kin okiotahena cansusbeca wan iyeliyena han wanyaka. Cansusbeca kin etanhan wicahowan, tokata wocanteśica qa wawiyutanye ota akipe kta keciya. Unkan hecece kte qon, tiwahe tawa om miniawicakašanpi kin ohakam, St. Eustace wowijice tawa kin ekiciyakupi qa winyan qa cinca ko om tehan kinukan-kiya on. Ecen St. Eustace tiwahe qa wokinihan ko hduha, St. Eustace tawicu, cinca ko om, Adrian wicaštayatapi kin wakagapi tawa ohoda wicaśi, tuka wicadapi śni, qa wowacinye en sutaya najinpi. Mazazi tatanka kagapi wan owasin mahen aonawicatakapi qa obdateya ideya wicaśi; hecen decen tiwahe kin de witaya awihnnunpi. De omaka 118 heehan.

Wowaste on tapi kte kin śicahowayapi. He econhan pesdeta k n iwankam Mahpiya kin yuzamnpi. qa Wowanyake wašte kin wanyakapi ecee.

BULL HEAD, S. D.
Aug. 3, 1903,

Eyanpaha kola.

Taku wanji toka nayalioŋ kte lo. Mitakuyepi, St. Joseph okaśpe tona yaonpi kin le anpetu kin Śunksapapaha okolakiciye onpi kin woakipa terika wan maka akan on qon July 30 qon hehan Wanblihowašte peji kaśla na peji itokśu okiknaka yunkan tan mahel oyazan iċiya, keya yunkan anpetu śakowin wosla on na onknahela ŋa, canke oteriyelo, kolapila.

Wicaśa kin le wicoran nunp waśicunla waonspe okiyapi kin oknahan śkan wacin yelo; ca wicaśa sloiyayape lo. Wableza pehinska kin kola wicaye cin le wanji ca le anpetu kin ŋa ca bla-

otanin yelo. Wocekiye opa na nakunś wawoyuspa opa yelo. Ho he on waśicunla waonspeonkiyapi kin oknayan śkan kepele. Ho kolapila, woteri wan cinca kin akipapi qeyaś ecanl cinca wan tonpi canke miniakašanpelo. Kośka kin le Joseph Wahankute eciyapi. Atkuku kin tipi wakan qel tima canwoknaka wan wašte ekiċipi na wocante śica yuha qeyaś ecanl cinca miniakašanwicakiyelo. Kośkalaka kin le taku nin śica awacin śni, wocekiye okna wiyukcan yukan hecetu we lo. Tuwe wan Eyanpaha wanlakapi kin hecannipi kta iyecetu welo kolapila. Hecetu welo ecan-nipi kta wake lo. Nakun wanji blaotanin ktelo. Tiwahe wan ataya wocekiye okna śkinci-yapi kepe lo; na etanhan wikośkalaka wan iyeśni winyan ca Ptesanipatanwin eciyapi ca isnala ni on, yunkan July 29 hehan ŋa. canke oiyokiśicelo. Ho lenayos tipi wakan qel napin tima wicaon-papi na oiyokiśica tka akeś awableza yunkan Wanbliwin ca qeyaś ŋa, woyuha ota canke canwoknaka wan wašte rpaya canke akeś hecetu welo ecinpi kta wašteke lo. Kolapina, hececa eśa, wicaśa wakan, Father Bernard, Inyanwoslahan el itancanyan yanke cin hihunni na taku iyuha tanyan econ hinyanke, canke miś miye kin cantemaśica tka akeś hecetu welo ecanmin yelo. Wicaśa ŋa yunkapi qeyaś nonpin kinipi na najin hiyayapi kta iyecel wicaśawakan wocekiye okna onkiciśkanpi, yunkan hecetu wakiye na wicawala.

Aug. 5, hehan kośka wašte kin heca wan cinca ŋe, Mary eciyapi; Canton hunku kin, kośka kin Wizihanpayan eciyapi.

MAURUS TATANKAONJINCA.

SPRING CREEK, AUG. 1908.
Eyanpaha.

Mitakola, taku wanji miyecilaotanin kte. Sicangu tipi makoce hel waun yunkan taku wocon otaħce tka nakeś wanji-gji ecamon nahalċi taku toketu atanin śni na wanji lecala Aug. 1, kin ošan, Spring Creek S. D. Rev. Father Henry kici omniciye waeconqonpi na wicaśa na winyan ko wicohan wakan econpi. Wakanwoklakapi, Yutapi wakan icupi, Yatkeśni iċiconzapi. oiye tokeca yuha wacinpi kin he lila wašte.

Kośkalaka wanji lila wašte ŋe;

woowotanla ogna un, taku iyuha otakiya śkan, wicohan owotanla iyuha ogna iglušan na ianpetu wakan wanji hehanl ŋe, Aug. 1 he ehanl.

Miniwakan yatkeśni iċiconze na Yutapiwakan ko icu heun lila oyate kin lowanpi, napeyuzapi, gluonihanpi. Iowankayujajapi kin hehanl Aug. 8 ošan peji toksu, hecel wakinyan agli tka inihanśni inahni peji okśu qeś econhan wakinyan agli na canke inahni glicupi tka temni tapi on iglukate ca kupi itahena Wangle-oyuspene ŋe, tacatkayotanh an ite na sicaťka yotanh an owotanla ħuyapi. Canhanpa kin ecela yuspuspupi ca sicola yuke, na onma kin tancan na ceji kin totoya yunke. Wicaśa kin heconpi kin hehanl ataya topa tka num ee ikeceya tasak ŋewicayapi, num peji-icape yuha mani canke wana le wanji ŋe kin he econhan iśeya kaslohan makal gliĥipaye peji-icape kin kaħoliye-yapi se iyaye. Kaħape kin nakun tansag ŋe; wanji ee tokeca śni canke he lila napa, unma kin henayos ee enajinpi na wacin ksapapi kin hecena iyayapi, na ŋe kin icupi, peji-itokśu kin hel agleonpapi, na wanji hena awanyake na num titakuyepi hiyoipi, hecel el glipi. Topapi kin he wanji hecon kin he yamnpi kin caglepi śaglogan wicisakim hecun makagle iyeyapi kin oiyeye nonpa siiyute wanji kin kitanla ekta hankeya unma lazatanhan na unkiye tanhan iyeyapi, ca oiyeye nomba Spring Creek hetu, Jammie Gurrue ti kin hetu, north east etkiya, makiyutapi sokala hecetu, wicahapi makoce wan he qon hel ikiyela.

Aug. 9 ošan mazaśkanśkan 3 hehanl wicaśa Waħa eciyapi ca ŋe. Wiwila Wakpala el ŋe, Ištazizi ti kin iinkpata.

Tona wocekiye ehapi kin hena wocekiye eyekiyapi ni ecanmi. Wicaśa kin Patrick W. Cambell eciyapi.

Mitakolapi, niyepi nitoiyepi Eyanpaha el nacilioŋpi iyomakipi he wanji miyeye lo.

Kolaci-yapi kin iyuha tanyan miksuyapo.

CHARLES RANDALL.

Rosebud etanhan, omniciye tanka etanhan hinal takuna unkokiyakapi śni. Wowapi ska, qa minisapa yuhapi śni naceca.

Tona St. Joseph qa St Mary Okodakiciye opapi kinhan taku wanji awacin unpi kta.

OCANKU malipiya iyahdeya kin maya, inyan oju qa omani sica, qa tonana ohna tuka wowiyuskin oihanke wanica iyahde. Qa hen oihanke wanin woozikiye unyuhapi kta. Maka akan unnişikapi, waniyazankapi, qa nicakijapi, tuka Jesus taku eye cin kiksuyapo. "Tona unşikapi kin hena wicayawaštepi kta ce, malipiya wokiconze kin he tawapi ece." "Tona ceyapi kin hena wicayawaštepi, hena wicakihnapi kta."

Tuwe tokca ohinni tanyan cantewašteya niciyuze sñi, is nagi-yenianpi, ainianpi kinhan de kiksuya po.

Tohan aniyapi qa sica nicu-wapi kinhan wiyuskinpi qa nina cantewašte po! Malipiya ekta nicanptapi kta. Taku sica on itkom taku sica econpi sñi po, tuka itkopatanhan wayawaštepo! De woonspe kin Jesus oiye qa ohanje cin on onspeonkiyapi, qa tohan maka kin de akan ni unyakonpi kinhan de onspeonkiyapi kta; heon etanhan wicašta qa winoŋca waštepi okodakiciye iŋicagapi qa maka akan Jesus woonspe wan unkaŋipi kin onspeiŋiciyapi; heon etanhan tona okodakiciye de en opapi kin tiwahe wanjipina iyecen qa takukiciyapi lice cin iyecen wašteki-cidapi kta, qa onşikicidapi kta.

St. Peter taku eye cin anagoptan po! "Owasin cante wanji-dan hduwitaya unşikicidapo, hunkawanjikiciyapi kin iyecen wašteki-cidapo, waonsidapo qa wacantkiyapo." Owasin ecen ecanonpi kinhan okodakiciye kin iyopte kta qa ecen ecanonpi sñi kinhan, kun hde kta qa sanpa wanišakapi kte sñi. Omniciye ca witaya yaupi kin token nitan-canpi qa ninagipi tanyan un kta qa token maka akan tanyan ya-onpi qa wiconi onman kin ekta nakun tanyan yaunpi kte cin hena iwoyahdakapi kta. Qawowa-onsida ayeciyuhapi qa wahokon-yeciciyapi kta, oyeciyapi kta. hecen witaya dapi kinhan taku wanji onspe wacannipi kta. Tokeca maka akan waon he? Maka akan waun kin he Wakantanka sdonwaye kte, waštewadake kta, anawagoptan kta; hecen wiconi unman kin ekta kici iyuskin-yan waun kta; he tokaheya onnisepi kte cin ee. Ho hecen tokaheya Wakantanka sdonyapi,

tawacin, tawokonze, qa Catholic Church taku onspewicakiye cin hena onspeniŋiciyapi kta. Taku ota onnisepi kta iyecece cin ota nahanŋici sdonyayapi sñi. Witaya dapi kinhan yecigepi kte sñi, aiyeŋiciyapi kte sñi, tuwe tokeca ohan odakapi kte sñi, is tuwena canze yeciyapi kta sñi; witaya dapi kinhan canzeyeciyapi kta on dapi sñi. Hehan inayajinpi qa taku wašte ecanonpi keya woyahdakapi kte sñi, qa he kaken sica caya econ ehapi kte sñi, tuka witaya dapi kinhan taku wanji onspe wacannipi kta. De kiksuya po! omniciye en dapi kinhan hecen on dapi do. Wicaceji on St. Peter heya: "Tuwe wiconi waštewadake qa anpetu wašte wanyaka cin kinhan, iye ceji kin taku sica en yeye kte sñi, qa iha kin wohnaye takudan ie kte sñi."

MINIYUWAKANPI.

(Holy Water.)

Anpetuwakan ca miniyuwakanpi kin econpi ecee. Cekiyapi kte kin itokam cekiyapi opapi kin sinasapa kin miniyuwakanpi awicamninni ecee Asperges ahiyayapi kin econhan. Hecen anpetuwakan sdonyeonkiyapi Wocekiye opapi kin anpetuwakan ca cekiyapi yaupi qa anpetu wakan okitahena woaltani ašapapi kin Wanikiye we tawa kin on wicayuskapi kta e cekiyapi ipi ecee, qa miniyuwakanpi awicamninnipi kin he miniawicakaštanpi en wowašte unkiŋipi ical onkiyapi kte cin kiksuye onyanpi kta on heconpi.

Nakun Wicotakuye Tannin kin heci mini on taku yujajapi kte kin ohinni econ wicašipi; iyotanš tohan wošnap i wicoŋan econpi kta ca, qa ota akihda heconpi, iyotanš Juda tawoopepi kin ohnayan wicašta ska sñi yawapi.

Wicotakuye Teca kin en wicoŋan kin de hecehnana wocon. Wanikiya miniawicakaštanpi wowakan kin onqupi kin ohnayan mini qa Wakantanka Toie kin on woaltani kin yujajapi. Wocekiye kin en wanakajatanhan, mini yuwakanpi on qa miniawicakaštanpi kta heceena sñi, tuka nakun wounyeyapi kta on. St. Basil, omaka 379 heehan mini yuwakanpi owicoŋan kin he yewicašipi woyakapi (Tradition) tawapi kin etanhan keya.

Mini kin yuwakanpi kta ca tokaheya miniskuya kin heca yuwakanpi en ohnakapi, qa hehan

yamni akihde mini kin en cansusbeca kaliya icahipi ecee, qa hecen yuwakanpi. Miniskuya qa mini yuwakanpi kte kin tokaheya exorcism, on econpi, wakan-sica towašake kin miniskuya qa mini kin etanhan icupi, qa wakan-sica towašake yutokan iyeyapi kta wan en iyeyapi.

Miniskuya kin mini kici icahiyapi miniyuwakanpi itakihnakagapi, wayuokizi, qa wayuska.

Mini kin he wayuskapi kin iyacinpi; miniskuya kin he woliwin etanhan wayuwašte, qa woyute kin wašte kaga ecee qon, he iyecen miniyuwakanpi kin he woaltani on onŋonwinpi kin yuwašte qa Wakantanka en wiconi onkitawapi kin wašte kte, qa iyokipi kte kin kage. Miniskuya kin mini kin en yamni akihde susbeca kaliya kin he Wakantanka en yamnipi cajepi kin on Jesus cansusbeca akan te qon towašte kin on econpi. Miniyuwakanpi qa wicoie token on econpi kin dena ee: "Wakantanka mini kin de on wakan-sica towašake kin yujuju nunwe, qa woyazan qa wicoŋan sica owasin yutokan nunwe, qa wicatanhan, qa wicanagi, qa taku on amninnipi kin ko owasin yuwašte nunwe."

Miniyuwakanpi he is decen kapi: Woaltani cistina yutokan kta,—wowašte en iyeye kta, qa on woaltani on icantešicapi, qa waawacin wašte kin icage kta,—wakan-sica kin en wahacanka onyanpi kta,—woyazan qa wicoŋan sica yutokan yuza. Tona wacin-yan on qa cante sñi on miniyuwakanpi onpi kin hena heceena on owašte kta.

Miniyuwakanpi kin he otakiya wounyeyapi. Anpetuwakan qa cekiyapi kte kin itokam sinasapa kin oyate kin awicamninni ecee, hecen wicayuwasaŋe kte kinhan cekiyapi kin en eceena ewacin kte qa taku tokeca tawacin kin en iyaye kte sñi. Qa he econhan sinasapa kin Penetential Psalm "Miserere," wicoie kin eya ecee, qa Wakantanka cekiyapi, olinide wanji kun u si qa oyate hen yukanpi awanwicayake kta e cekiyapi ecee. Hecen wocekiye en opapi kin sinasapa wocekiye ewicakiciye kin okiyapi qa kici cekiyapi kta iyecetu, qa wošnap i opapi kin on ihduwiyeyapi iyecetu.

Tipiwakan timahen iyayapi kin hecehnana wocekiye opapi kin miniyuwakanpi icupi qa on aiŋimninnipi ecee; heon tipiwakan

kin tiyopa kin en icahda miniyuwakanpi ohna on wan hdepi ecee. Hecen wocekiye opapi kin Wakantanka en itokam yapi kte kin cante skaya hduha yapi kte kin kiksuye onyanpi. On susbeca aiŋicaga, qa on hecen wawawiyutanyan ktena okihi, qa wowašte ota on kamna kte. Ake tohan kinapapi kte kin ake miniyuwakanpi on aiŋimninnipi ecee, hecen nakaha wowašte on icu qon hecehnana wowašte yuha hde kte qa tiyata Wakantanka wawanyake tawa yuhe kin on iyuskin kta.

Tiyata miniyuwakanpi ahdapi ecee kin hena hecen awacinpi on etanhan heconpi..

TOKEN SINASAPA WOCEKIYE OPA KIN SDONWICAYAPI

Sinasapa wocekiye opapi kin en wicoie wanjigji yuhapi qa he sinasapa wocekiye ope sñi kin en hena yuhapi sñi.

"Wakantanka wopida yuha nunwe!" (Thank God!) He sinasapa wicoie. Wicoie kin de wica qa winyan wanji heya nayalon kinhan he sinasapa wocekiye opa heca. Nakun wicoie tokeca wanji yuhapi. "Wakantanka hecen cin kinhan." Tohinni iye cin kaketu kte eyapi sñi, tuka heyapi kta eca, wicoie de onpi. "Wakantanka hecen cin kinhan, hecetu kte," qa is kaketu kta eyapi. Irish wicašta kin he nina wovicada lice, taku owasin Wakantanka Iye en wowašake yuhe kin. Qa French oyate kin is tohan Wakantanka cajeyatapi kta eca Wakantanka wašte kin eyapi, taku wašte owasin Wakantanka etanhan u.

Tuka isanpa token sinasapa opa wan sdonyaye kte kin ociciyakake kta. Protestants kin kici icitogya. Sinasapa ope kin he Wanikiya eciyatanhan ia eca, "Itancan unkitawapi kin, kaken econ eyapi ecee." Itancan unkitawapi kin kaken eya," eyapi ecee. Protestant kin, "Wanikiya" eciyatanhan ia eca, "Jesus Christ" eyapi ecee. Hecen tohan tuwe decen wicoie yuha nayalonpi kinhan, he Protestant heca e sdonyayapi kta. Sinasapa opapi kin, Mary cinca kin he cajeyad eyapi sñi, tuka Itancan unkitawapi kin eyapi; ecin he Itancan unyanpi nakaes. Ehtantanhan najin hecen eyapi. Waonspekiyapi nakun hecen eyapi: Itancan kin wiconŋe etanhan inajin qa mde kahda tanin iŋiye qehan, Peter eya: "He Itancan kin ee." Hecen waonspekiyapi kin etanhan qa anpetu kin dehayan sinasapa opapi kin "Itancan unkitawapi" wicoie kin yuha on.

Cekiyapi de kta, is ceyakiye kta onikan sñi kehe oyakihi sñi.

Anpetu ehake woyaco anpetu en inide kta onikan kta.